



P08

# 国际融资

INTERNATIONAL FINANCING

封面人物：澳大利亚贸易部长 Simon Crean (西蒙·克林)

◀ “澳大利亚能够比大多数国家更好地应对全球金融危机的一个原因是金融服务业的强大实力”



▲ “中国必然要走向国际。中国的经济实力推动中国企业要‘走出去’”



▲ “发生在欧洲的主权债务危机提醒我们，一个国家如果入不敷出并且没有建立一个困境时期的危机缓冲体系，其后果是危险且深远的”

## 《国际融资》专家指导委员会专家委员

(以姓氏笔划为序)

马庆泉	中国证券业协会副理事长
马骏	德意志银行大中华区首席经济学家
王林生	对外经济贸易大学教授
王国刚	中国社会科学院国际金融研究中心副主任、研究员
甘智和	中国产业海外发展规划协会会长
卢云华	国务院法制办政策法制监督司司长
刘力	中国国际经济贸易仲裁委员会副主任
朱光耀	北京大学光华管理学院财务与金融系主任
李三友	财政部部长助理
宋玲	北京惠泰国际投资顾问有限公司总裁
罗兰德	中国电子商务协会副会长
余永定	世界银行中国局局长、常驻中国首席代表
吴晓求	中国社会科学院政治与经济研究所所长、研究员
吴念鲁	中国人民大学金融与证券研究所所长、教授
吴敬琏	中国金融学会副会长
陈志武	国务院发展研究中心研究员
陈志宏	耶鲁大学金融教授
杨志	苏黎世保险集团大中华区行政总裁
杨再平	中国农业大学国际学院副院长、教授
杨凯	中国银行业协会专职副会长
林怡仲	摩根士丹利北京代表处首席代表
罗云毅	普华永道中国主管合伙人
郎咸平	国家发展和改革委员会投资研究所所长
樊红	香港中文大学财政系教授
张宝鉴	丹麦发展中国家工业化基金会北京代表处首席代表
贺强	中国财务公司协会理事长
胡坚	中央财经大学金融系教授
祝晓健	北京大学中国金融研究中心主任、教授
赵晓宇	伦敦证券交易所亚太区总裁
赵海宽	亚洲开发银行副行长
赵锡军	中国金融学会副会长
唐厚志	中国人民大学金融与证券研究所所长、教授
黄泽民	中国国际经济贸易仲裁委员会法律部顾问
萧灼基	华东师范大学终身教授
郭晶	北京大学经济学院教授、博士导师
雷祖华	中国银行业协会秘书长
樊纲	中国改革基金会国民经济研究所所长
熊性美	南开大学国际经济研究所教授
霍建国	商务部国际贸易经济合作研究院院长
保罗·海登斯	亚洲开发银行驻中国代表处首席代表

## 封面专访

### 8 分享澳大利亚金融监管成功经验

## 机构·区域

### 11 李若谷行长谈金融支持企业“走出去”

## 焦点话题

### 15 金融监管的是是非非

### 16 从高盛“欺诈门”看美国的金融监管

### 19 监管与创新：一对矛盾体

### 22 让金融监管更有效

### 24 美国金融监管机构新说

## 财经论坛

### 28 如何建设强大、稳定和开放的商业环境

### 30 推动中国金融债券持续健康发展

### 34 谁是希腊债务危机的幕后推手

### 37 加息不宜再拖

### 40 面对转型，中国企业家如何判断

### 42 龙头企业是中国农业产业化发展的关键

## 融资实务

### 44 船舶基金要做大做实

### 46 风险投资如何助推商业模式创新

### 48 企业上市是优中选优



荷兰皇家航空公司



**美国西北航空公司特约登机中文专业财经刊物  
荷兰皇家航空公司特约登机中文专业财经刊物  
ACCA特许公认会计师公会指定会员研读刊物**

主管 Governing Unit	中国国际贸易促进委员会 China Council for the Promotion of International Trade ("CCPIT")
主办 Organizer	中国国际贸易促进委员会宣传出版中心 Media and Press Center of China Council for the Promotion of International Trade
指导 Adviser	中国银行业协会 China Banking Association 中国保险业协会 Insurance Association of China APEC中国企业联合会 APEC China Enterprises Assembly
编辑出版 Publisher	国际融资杂志社 International Financing Magazine
经营 Managed	北京今品通广告有限公司 Beijing Jinpintong Advertising Co., Ltd.
名誉理事长 Honorary Director-General	周道炯 张肖 俞晓松 Dongzhou ZHOU Xiaozhang XIAO YU
理事长 Director-General	王宪章 苗耕书 王连洲 Xianzhang WANG Gengshu MIAO Lianzhou WANG
社长 President	杨晓东 Xiaodong YANG
主编 Editor-in-Chief	李路阳 Luyang LI
采编部主任 Managing Editor	井华 Hua JING
编委 Contributing Editor	刀锐华 陈醒 越石 Yueyi DIAO Xing CHEN Shi YUE
英文编辑 English Editor	李诗洋 Shiyang LI
美术编辑 Graphic Designer	黄承飞 Chengfei HUANG
记者 Journalists	田勤 艾亚 戴诗 齐芳 樊斌 Qian TIAN Ai YA Dai SHI Qi FANG Bin FAN 刘茜 刘进蕊 唐玲 陈慧芬 吴晓云 Qian LIU Jinrui LIU Ling TANG Huifen CHEN Xiaoyun WU 王南海 曹牧天 常枫 Nanhai WANG Mumu CAO Feng CHANG
摄影记者 Photographer	刘晨霞 Chenxia LIU
市场经理 Marketing Director	张健 Jian ZHANG
发行 Circulation	李解 Jie LI
驻上海代表 Representative in Shanghai	张栋 Dong ZHANG
法律顾问 Legal Consultant	李丹 Dan LI
网站管理员 Web Engineer	

杂志社地址：北京市西城区车公庄大街 6 号 2 号楼 368 室  
Address: Room 368, Building 2, No.6, Chegongzhuang Street  
Xicheng District, Beijing  
邮政编码 Post Code: 100044  
电话 Tel: (010) 68001738 6800079  
发行广告热线: (010) 68000079  
传真 Fax: (010) 680001740  
电子信箱 E-mail: rongzi0138@sina.com  
网址: www.tifmbj.com.cn

连续出版物号: ISSN 1009-5810  
CN 11-4445/F  
广告经营许可证: 京西工商广字 0249 号  
刊网: 全国各地邮局  
邮发代号: 2-707  
国外总发行: 中国国际图书贸易总公司  
国外发行代号: 1594M  
定价: 20 元  
本刊所有文字、图片, 经著作权人授权本刊, 任何人未经许可, 不得翻印或转载。



近年来, 中国私募股权投资基金获得了快速的发展。国务院最近下文件进一步推动民间资本的发展, 中国 PE 将迎来发展上的“春天”, 对此, 今年第四届融洽会期间, 有关专家做了进一步分析

## 50 光汇石油: 巧妙的资产注入

### 点击信保

### 52 担保与信用险需联动发展

### 56 议付单据被银行扣留之后

## 背景透视

### 57 中国 PE: 现状与趋势

### 61 权威视野: 中国股权投资基金发展趋势

### 64 乌兹别克斯坦投资与经贸风险分析报告

## 世界银行专递

### 68 世界银行协助中国提高食品安全水平

## 亚洲开发银行专递

### 69 新兴亚洲应做好准备应对潜在的不稳定资本流入

## 环球扫描

### 70 中国高储蓄率之惑

### 72 政策要览

### 74 财经动态

### 76 投资风标

## 综合资讯

### 78 上海世博会镶嵌的中关村科技创新元素

### 79 德盛安联和 RCM 着眼于中国业务和投资增长机遇

国际融资供稿机构  
International Content Provider

World Bank 世界银行

PricewaterhouseCoopers 普华永道

亚洲开发银行  
ASIAN DEVELOPMENT BANK

联合国开发计划署  
UNDP China

国际金融公司  
IFC

瑞银集团  
UBS Investment Bank

安永会计师事务所  
ERNST & YOUNG

汇丰  
HSBC

# INTERNATIONAL FINANCING

2010/Issue 7 (Vol.117)



## COVER STORY

- 8 Let's share the successful experience of Australian financial supervision

## ORGANIZATION · REGION

- 11 Li Ruogu talked about supporting enterprises "going abroad" by financial measures

## FOCUS

- 15 Right and wrong of financial supervision  
16 Know about American financial supervision from the Goldman Sachs fraud case  
19 Supervision and innovation: the contradiction  
22 Make financial supervision more efficient  
24 New statements on American financial supervision institutions

## FORUM

- 28 Strong, Stable and open for business  
30 Drive the healthy development of China's financial bonds  
34 The brains behind Greece's debt crisis  
37 It's high time to raise the interest rate  
40 Facing transition: what should China's entrepreneurs do  
42 On several issues of the agriculture industrialization

## PRACTICE

- 44 Ship fund: to be large and practical



A Contracted inflight



荷兰皇家航空公司



Serial Code: ISSN 1009-5810

CN11-4445/F

Ad License: Guangzi0249 Jingxi Industry and Commerce Administration

Postal Ordering Number: 2-707

Price: CNY 20/issue

Copyright Law protects all text, images and other elements contained in this magazine. All rights reserved. Unauthorised duplication or distribution in any form is strictly prohibited by law and may incur legal enforcement and/or proceedings.

- 46 Venture capital investment: how to prompt business pattern innovation  
48 Lists: chosen from excellent companies  
50 Bright oil: clever asset injection

### SINOSURE Column

- 52 Problems about integrated development of guarantee and credit insurance  
56 When your negotiable document was detained by banks

## BACKGROUND

- 57 Current status and trend in China private equity  
61 The developing trend of China equity investment fund  
64 Investment and trade risk analysis about Uzbekistan

### World Bank Column

- 68 WB: help China to Improve Food Safety Level

### ADB Column

- 69 New Asian should prepare to deal with the potential unstable capital inflows

## GLOBAL SCANNING

- 70 Doubts on the high save rate in China  
72 Policy Highlights  
74 Economic Developments  
76 Investment Trends

## CLASSIFIEDS

- 78 The Z-Park technique innovative factors of Expo 2010 Shanghai  
79 Allianz Global Investors and RCM pay attention to China's business and growing opportunity

跨媒体合作伙伴

sina.com.cn

cnki.net

wanfang-data.com.cn

chancuan.sina.net

treasury Online

smi14.com.cn

INTERNATIONAL BUSINESS TIMES